Instructor: Jelena Pogosjan
Office: Arts 218-D
E-mail: pogosjan@ualberta.ca
Personal Website: N/A
Course Website: eClass

Course Prerequisite: RUSS 211 or consent of department
It is your responsibility as a student to ensure that you have the appropriate prerequisites for the course.

Course-based Ethics Approval in place regarding all research projects that involve human testing, questionnaires, etc.?
☐ Yes ☒ No, not needed

Community Service Learning component
☐ Required ☐ Optional ☒ None

Past or Representative Evaluative Course Material Available
☐ Exam registry – Students’ Union
    http://www.su.ualberta.ca/services/infolink/exam/
☐ See explanations below
☒ Document distributed in class
☐ Other (please specify)
☐ NA

Course Description, Objectives and Expected Learning Outcomes:
The goals of this course are: to review basic Russian grammar; to broaden this foundation with the addition of intermediate grammar and syntax; to increase vocabulary; to develop speaking, understanding, reading and writing skills. Special attention will be paid to listening and comprehension skills. In order to achieve this, students will work with materials from Russian news clips, songs and films. As students develop their fluency and vocabulary, they will gain deeper insight into Russian culture, discussing topics such as history, music, cinema, art, current affairs, and television in Russian.
By the end of the course, successful students will be able to express themselves more effectively and more accurately in Russian with a greatly expanded vocabulary, read and critically discuss various types of texts, and be more aware of the differences and similarities between the cultures of the Russian-speaking countries and North-American cultures.

Course Format:

RUSS 211 is taught with 3 hours of face-to-face classroom instruction using assigned readings and audiovisual materials, and 1 hour of online independent study weekly. It is crucial for your success to keep up with the materials on a daily basis.

Required Texts:


Additional Course Fees

☐ Yes  X No

Important Dates: See Academic Schedule in current Calendar

First Day of Class: January 6, 2020
Add/Delete Date: January 17, 2020
50% Withdrawal Date: February 5, 2020
Winter Term Reading Week: February 18-21, 2020
Withdrawal Date: April 1, 2020
Last Day of Class: April 8, 2020
Final Exam Date (if applicable): April 20th, 9:00 a.m.

Date of Deferred Final Exam: May 15th; 11:00 a.m. For information on how to apply for a deferred exam see “I Missed my Final Exam, Now What?”

Grade Distribution (see “Explanatory Notes”):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Percentage</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Attendance and participation</td>
<td>15%</td>
</tr>
<tr>
<td>Homework</td>
<td>10%</td>
</tr>
<tr>
<td>Quizzes (written &amp; oral)</td>
<td>13%</td>
</tr>
<tr>
<td>Tests (4 x 8%)</td>
<td>32%</td>
</tr>
<tr>
<td>Final exam (April 20th, 9:00 a.m.)</td>
<td>20%</td>
</tr>
<tr>
<td>Final Project (written &amp; oral, last week of classes)</td>
<td>10%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Explanatory Notes on Assignments:
Attendance and participation: It is essential that students come to class well prepared and participate fully in class discussions. Three or more unexcused absences from class will result in the lowering of final grade.

Homework: Each student will receive a grade, when appropriate, for homework. Students are responsible for making up work that is missed due to excused absence. The work to be made up must be handed in the day the student returns to class. Written homework will be collected at the beginning of class.

Tests and Quizzes: There will be regular written chapter tests; short written pop quizzes may be given as needed. No books, notes, etc. will be permitted during any quiz or test.

Final Project (written & oral): Each student will be expected to complete a final project that will be presented to the class on a subject related to the course. The written portion will address themes, grammar, and vocabulary covered in class. The oral presentation may include audio or visual components.

Final Exam: The written final exam is cumulative, and similar in format to the chapter tests. It will assess listening comprehension, reading comprehension, vocabulary, grammar structures, and writing.

Required Notes:
Policy about course outlines can be found in the Evaluation Procedures and Grading System of the University Calendar.

Student Responsibilities:

Academic Integrity:
The University of Alberta is committed to the highest standards of academic integrity and honesty. Students are expected to be familiar with these standards regarding academic honesty and to uphold the policies of the University in this respect. Students are particularly urged to familiarize themselves with the provisions of the Code of Student Behaviour and avoid any behaviour that could potentially result in suspicions of cheating, plagiarism, misrepresentation of facts and/or participation in an offence. Academic dishonesty is a serious offence and can result in suspension or expulsion from the University.

All students should consult the Academic Integrity website. If you have any questions, ask your instructor.

An instructor or coordinator who is convinced that a student has handed in work that he or she could not possibly reproduce without outside assistance is obliged, out of consideration of fairness to other students, to report the case to the Associate Dean of the Faculty. See the Academic Discipline Process.

Language and Translation Courses:
Students involved in language courses and translation courses should be aware that the use of on-line translation to complete assignments constitutes a form of cheating as the student’s own understanding and work is therefore not reflected. Also, students in language courses should be aware that, while seeking the advice of native or expert speakers is often helpful, excessive editorial and creative help in assignments is considered a form of cheating that violates the Code of Student Behaviour.

**Learning and Working Environment:**
The Faculty of Arts is committed to ensuring all students; faculty and staff are able to study and work in an environment that is safe and free from discrimination and harassment. It does not tolerate behaviour that undermines that environment. The Department urges anyone who feels that this policy is being violated to:
- Discuss the matter with the person whose behaviour is causing concern; or
- If that discussion is unsatisfactory, or there is concern that direct discussion is inappropriate or threatening, discuss it with the Chair of the Department.
For additional advice or assistance regarding this policy you may contact the [Office of the Student Ombuds](https://www.ualberta.ca). Information about the [University of Alberta Discrimination and Harassment Policy and Procedures](https://www.ualberta.ca/campus-life/) is described in [UAPPOL](https://www.ualberta.ca/campus-life/).

**Sexual Violence Policy:**
It is the policy of the University of Alberta that sexual violence committed by any member of the University community is prohibited and constitutes misconduct. Resources and more information can be found at [https://www.ualberta.ca/campus-life/sexual-violence](https://www.ualberta.ca/campus-life/sexual-violence).

**Territorial Statement:**
“The University of Alberta acknowledges that we are located on Treaty 6 territory, and respects the histories, languages, and cultures of the First Nations, Métis, Inuit, and all First Peoples of Canada, whose presence continues to enrich our vibrant community.” *(from the beginning of the Calendar)*.

**Recording of Lectures:**
Audio or video recording, digital or otherwise, of lectures, labs, seminars or any other teaching environment by students is allowed only with the prior written consent of the instructor or as a part of an approved accommodation plan. Student or instructor content, digital or otherwise, created and/or used within the context of the course is to be used solely for personal study, and is not to be used or distributed for any other purpose without prior written consent from the content author(s).

**Attendance, Absences, and Missed Grade Components:**
Regular attendance is essential for optimal performance in any course. In cases of potentially excusable absences due to illness or domestic affliction, notify your instructor by e-mail within two days. Regarding absences that may be excusable and
procedures for addressing course components missed as a result, consult sections
Attendance and Examinations of the University Calendar. Be aware that unexcused
absences will result in partial or total loss of the grade for the “attendance and
participation” component(s) of a course, as well as for any assignments that are not
handed-in or completed as a result.

Deferral of term work is a privilege and not a right; there is no guarantee that a
deferral will be granted. Misrepresentation of facts to gain a deferral is a serious
breach of the Code of Student Behaviour.

Policy for Late Assignments:
Students who consult in advance with an instructor regarding contingencies preventing
the timely completion of an assignment may, at the discretion of the instructor, be
granted an extension just one time throughout the course with no penalty. However, if a
second excuse will be granted for late assignments, half of the mark assigned for this
particular work will be deducted. Otherwise, all assignments should be handed in on the
stated deadline. Any assignment not handed-in in time or unexcused late assignments
will not be given any marks. Late excuses will not be accepted for any reason.

Disclaimer:
Any typographical errors in this syllabus are subject to change and will be
announced in class and posted on eClass. The date of the final examination is set
by the Registrar and takes precedence over the final examination date reported in
this syllabus.

Student Resources:
The best all-purpose website for student services is: https://www.ualberta.ca/current-
students.

Accessibility Resources: (1 – 80 SUB)
The University of Alberta is committed to creating work and learning communities that
inspire and enable all people to reach their full potential. Accessibility Resources
promotes an accessible, inclusive, and universally designed environment. For general
information to register for services visit the Accessibility Resources webpage.

The Academic Success Centre: (1-80 SUB)
The Academic Success Centre offers a variety of workshops on effective study and
exam strategies. There are in-person and online sessions available for a modest fee.

The Centre for Writers: (1-42 Assiniboia Hall)
The Centre for Writers offers free one-on-one writing support to students, faculty, and
staff. Students can request consultation for a writing project at any stage of
development. Instructors can request class visits and presentations.
Health and Wellness Support: There are many health and community services available to current students. For more information visit the Health and Wellness Support webpage.

Office of the Student Ombuds:
The Office of the Student Ombuds offers confidential interviews, advice and support to students facing academic, discipline, interpersonal and financial difficulties.

Grading:
Assessment of the individual course components may be in the form of numerical marks or letter grades. The final letter grade will be based on "a combination of absolute achievement and relative performance in a class" (University Calendar, Evaluation Procedures and Grading System). The University Grading Procedure mandates that "a student’s level of achievement of their grade, and the descriptor of that grade must be aligned" (https://policiesonline.ualberta.ca/). The following guidelines have been adopted by the Department of Modern Languages and Cultural Studies:

“MLCS Undergraduate Grading Scale”

<table>
<thead>
<tr>
<th>Descriptor</th>
<th>Letter Grade</th>
<th>Grade Point Value</th>
<th>%</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Excellent. A+, A or A- is earned by work which is superior in content and form and demonstrates an exceptional grasp of the subject matter. The grade of A+ designates work that far exceeds course expectations. Grades in the A range are normally achieved by a small number of students.</td>
<td>A+</td>
<td>4.0</td>
<td>97-100</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A</td>
<td>4.0</td>
<td>93-96</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A-</td>
<td>3.7</td>
<td>90-92</td>
</tr>
<tr>
<td>Good. B+, B or B- is earned by work that demonstrates a thorough comprehension of the course material and a good command of relevant skills. Grades in the B range are normally achieved by the largest number of students.</td>
<td>B+</td>
<td>3.3</td>
<td>87-89</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>B</td>
<td>3.0</td>
<td>83-86</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>B-</td>
<td>2.7</td>
<td>80-82</td>
</tr>
<tr>
<td>Satisfactory. C+, C or C- is earned by work that demonstrates an adequate grasp of the course material and relevant skills. Grades in the C range designate work that has met the basic requirements of the course.</td>
<td>C+</td>
<td>2.3</td>
<td>77-79</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>C</td>
<td>2.0</td>
<td>73-76</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>C-</td>
<td>1.7</td>
<td>70-72</td>
</tr>
<tr>
<td>Poor/Minimal Pass. D+ or D is earned by work that demonstrates minimal familiarity with the course material. Grades in the D range generally indicate insufficient preparation for subsequent courses in the subject matter.</td>
<td>D+</td>
<td>1.3</td>
<td>65-69</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>D</td>
<td>1.0</td>
<td>60-64</td>
</tr>
<tr>
<td>Failure.</td>
<td>F</td>
<td>0.0</td>
<td>0-59</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Copyright: Jelena Pogosjan, Faculty of Arts, University of Alberta 2019-2020